

Az Újság

1 Leu

Anul X. Nr. 192

Redactor responsabil și adm. del.
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 30 August 1938.

Abonamentul
pe 1 lună 25 lei

Proprietar: „Bihor” Intreprindere de ziar S. A. Inreg. la Tribunalul Bihor S. III. Dos. No. 953—938.

Salonta mocsaras területét rövidesen lecsapolják, melynek előrelátható költsége túlhaladja a 170 ezer leit

Salonta városát szombaton értesítette az oradeai vízfelügyelőség, hogy Salonta mocsaras vidékének lecsapolásáról elkészített tervezetet magáévá teszi és azt jóváhagyás végett továbbítja az illetékes minisztériumhoz.

Ezen átirattal kapcsolatosan a következő felvilágosítást kaptuk a városházán:

Még ez év elején a Fekete Körös Ármentesítő társaság megbízásából Vincze vízmester és Vargha városi építész pontos helyszíni tervet készített, miképp lehetne Salonta mocsaras területét lecsapolni. Ezen tervezet elkészítése hosszú hetek fáradságos munkájának eredménye, amely különböző méréseken és számításon alapult.

Köztudomásu, hogy Salonta környéke mocsaras és egészségtelen, valóságos termotálaja a különböző ártalmas bacilusoknak olyannyira, hogy a kaszárnya melletti újtelepen a malária megbetegedés meglepő arányokat ölt. Egészségügyi szempontból éppen ezért nagy jelentőségű Salonta mocsaras területének lecsapolása.

A tervezet szerint a Roman uccától a

Kölesérig 60 centivel lejjebb ássák a földalatti csatornát. A Kölesér medrében egy szabályos lefolyó árkot ásnak. Ezen munkát már meg is kezdődött, amennyiben a Fekete Körös Ármentesítő Társaság a magyarországi határtól a Regina Maria ucca kereszteződéséig a Kölesér medrét már a tavasz elején kitisztította és az aratási munkálatok befelyezése után folytatják a Kölesér vizének árokba való szorítását. Az Árpád malomtól egész addig, ahol találkozik a Tókert az országúti árokkal, szintén árokba szorítják a vizet, ezáltal a mocsaras vidék teljesen le lesz csapolva, úgy hogy a tóalfján nem gyülemlik fel többé a víz és megszűnik itt is a mocsár.

Ezenkívül a tincai uti, a Regina Mária uti és a Calea Regele II. uti hidakat a követelményeknek megfelelően átalakítják.

Ezen nagy horderejű terv hozzávető költsége körülbelül 170 ezer lei. Tekintettel arra, hogy a mocsaras vidékek lecsapolása egészségügyi szempontból történik, valószínű, hogy ezen horribilis költséget a vármegye vállalja.

A közoktatásügyi miniszter legújabb rendelete:

A salontai leánygimnázium alsófoku kereskedelmi iskolává, -- a salontai fiugimnázium felsőbb osztálya felső gazdasági iskolává alakul át

A bucurești lapok vasárnapi száma részletesen közli a közoktatásügyi minisztérium újabb rendelkezését, melynek értelmében többek között a megszüntetett salontai leánygimnázium mint alsóbbfoku kereskedelmi iskola fog tovább működni. A salontai fiugimnázium négy osztálya tovább megmarad, a felsőbb osztályok megszűnnek és helyettük felső gazdasági iskola lesz.

Természetesen ennek megfelelően több tanári áthelyezés lesz Salontán.

Ezen hiráddal kapcsolatosan ma reggel felkerestük Pavel Sándornét, a leánygimnázium igazgatóját.

— Én is csak a bucurestii lapokból olvastam a közoktatásügyi miniszter újabb rendelkezését — mondotta az igazgató — valószínű párnapon belül hivatalosan is megérkezik a rendelet részletes utasítása. Valószínűnek tartom — folytatta többek között az igazgató — hogy az alsófoku kereskedelmi iskolának csak az első osztálya nyílik meg az idén és a leánygimnázium volt növendékei még mint gimnáziumi tanulók fejezhetik be tanulmányaikat. Elvégre a gimnáziumból nem lehet átlépni kereskedelmi iskolának megfelelő osztályába. Más tananyaga van a gimnáziumnak

és más a kereskedelmének. Ennek következtében valószínű, csak három év alatt likvidálják a leánygimnázium megszüntetését.

— Ez természetesen csak az én elgondolásom — fejezte be nyilatkozatát az igazgató — mihelyt a rendelet megérkezik és utasítást kapok a beiktatások időpontjára, azt nyomban közlöm az „Az Újság” útján az érdekelt szülőkkel.

Örömmel közöljük a közoktatásügyi miniszter újabb rendelkezését, mely bizonyára megnyugtató hatással lesz a hetek óta legnagyobb nyugtalanságban élő szülőkre.

Egy hét a város életéből

Statistika VIII. 22.—VIII. 28.

Született: Tóth Imre, István. Cizmaș Viorica. Boros Ilona. Molnár István, Ferenc. Benczik Mária. Bondár Zsuzsanna. Csúrka István. Erbstein Olga.

Házasságot kötöttek: Balogh József (özv.) — Kiss Zsuzsanna (özv.) I. Kovács János — Borbély Róza. Pop Vasile — Albert Erzsébet. Hizó István — Boar Zsuzsanna.

Elhaltak: Onodi Maria, Magdolna 5 hónapos. Benczik Mária 1 napos. Gyulai Ferencné szül. Varga Julianna 55 éves. Bleda Teodor 68 éves. Várdai Gábor 61 éves.

Rövidesen megkezdik Salontán a járdajavítási munkálatokat és a kórházhoz vezető kocsit kijavítását

Szombat délelőtt árlejtést tartott a város különböző utépítési munkálatokra. Az árlejtési bizottság Zsibrita Márton ajánlatát fogadta el, aki a kórházhoz vezető kocsit kijavítását négyzetméterenként 169 leiert vállalta, így valószínű, ezen munkát 60 ezer leibe kerül.

A járdajavítási munkát, amelyet szintén Zsibrita Márton vállalt fel 165 ezer leibe kerül. Kijavításra kerül a Czinczár fátelptől a főtéren át a Duca ucca közepéig az elhanyagolt járda. Előreláthatólag ezen munkát párnapon belül meg is kezdődik. A fiugimnázium belső tatarozási munkálatait Kiss Ferenc vállalta 23 ezer 650 leiert.

HA JÓT AKAR, csak talpbavéssal DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatárú üzletéből (Városházamelletti).

Inscrierile

la școala primară de stat Nr. 4 (Salonta—Colonie, strada Regele Ferdinand 76), pentru anul școlar 1938—1939.

Conform art. din Regulamentul pentru aplicarea legii învățământului primar al statului, înscrierile la școala: (cl. I, II, III și IV), de sub direcția d-lui Ioan M. Nanu, se fac între 1—10 Septembrie a. c., zilnic, în orele 9—12 a. m., (afară de Duminică 4 și Joi 8 Septembrie).

Când se prezintă la cancelaria școlii părinții vor fi însoțiți de elevii pentru care are înscrierea, aducând toată și următoarele acte: Extrasul de naștere al elevului, buletin de vaccinare, avizul ultimei case și adeverință că în familie nu este risc de boală contagioasă.

Direcțiunea.

Bercencei mézédés SZILVA

csemegének, lekvárnak kitűnő. Előjegyezhető nagyobb mennyiségben is KONYÁR Jánosnál, Str. Mihai Viteazul 37. sz. alatt.

Rotschild Louis báró szabadságának ára

Londonból jelentik: A Daily Herald jelenti Bécsből: Louis Rotschild báró ügye, akit tuevələvően Ausztriának Németországhoz való csatolása után azonnal letartóztattak a nacional-szociálisták és a bécsi börtönbe vetettek, új fázisához érkezett.

A bárói család 90 millió leinek megfelelő összeget ajánlott fel Louis Rotschild báró szabadlábra helyezéséért. Most a nemzeti szociálisták bécsi vezetősége visszatért a bárói család ajánlatára, azonban Rotschild szabadlábra helyezéséért nem pénzt kérnek, hanem a Rotschild család részesedésének átadását a csehszlovákiai Moravská Ostrava közelében lévő Witkowitz üzeméből, melyből tuevələvően 51 százalék képezi a Rotschildok tulajdonát, míg 49 százalék a Zivnostenka banké.

Erich Führer bécsi ügyvéd Párisba utazik, hogy ebben az ügyben a Rotschild-családdal tárgyaljon. Az a vélemény alakult ki, hogy ezáltal a német kormány területet akar szerezni az egyik legnagyobb csehszlovákiai üzemben. Eddig tudniillik a Rotschild-család oda nyilatkozott, hogy ha valaha is átadná ennek az üzemnek a részvényeit, úgy azt csakis valamely csehszlovákiai egyennek adnák.

Arany babakocsi

Az indiai udapuri maharadzsa szinaranyból csináltatott gyermek-kocsit kis unokájának. Azok a szerkezeti részek, amelyek nem készíthetők aranyból aranyozva vannak. Így például a kerekeit is csak kívülről lehetett arannyal bevonni. A mesébe író kocsi elkészítéséhez majdnem 20 kiló aranyat használtak fel. Csupán a kerék abroncsai vannak gummiból, tehát ugyanolyanok mint a rendes polgári gyermekkokcsikon.

Felhívás

Kérem a közönséget, fizesse be mindenkinek a kéményseprési díjat, mert aztán jön az állami adóhivatal. FEKETE SÁNDOR kéményseprő.

5—10

Női, férfi és gyerek talpbavésott **Dermata szandálok** egyedüli beszerzési helye, barna fehér és piros színekben, női, férfi és gyerek talpbavésott **DERMATA cipők** óriási választékban! **Korber kalapok**, nyakkendők, selyem INGEK, NYÁRI LUGGALT INGEK férfi és gyerek nagyságban, selyem harisnyák, női és férfi FLÓR ZOKNIK, selyem bluzok, retikülök, bőrdöbök, **férfi luggalt cipő 350 leittől**, MAYA SZANDÁL minden színben, fehér és színes vászoncipők, gummi cipők óriási választékban kapható **Borbély Pál divatáru üzletében városháza mellett**

A katonai felülvizsgálatokat visszaélés gyanúja miatt tartják meg

Közzölük, hogy a nemzetvédelmi minisztérium elrendelte országsszerte, hogy felül kell vizsgálni mindazokat a hadköteleseket, akik az 1922—1936. évfáratához tartoztak és egész ségi okból a katonai szolgálat alól mentesültek, vagy hivatalos kifejezéssel: scuit, reformat, vagy dispensat voltak. Azokról van szó, akiket orvosilag nem találtak akár sorozásnál, akár a felülvizsgálatnál alkalmasoknak.

A Tempo mai száma azt írja, hogy az eselleges visszaélések megállapítása tette ezt a revíziót szükségessé.

Akik külföldön tartózkodnak, azok a román követségek katonai altaséinál kötelesek jelentkezni, mielőtt pedig az országba visszatérnek, akkor jelentkezni tartoznak itthon a revíziós bizottságnál.

Minthogy lapunk állandóan napirenden tartja ezt a kérdést, hogy az érdekeltek tájékozva legyenek és elegendő tudjanak tenni kötelességüknek, tegnap ismét érintkezésbe léptünk a hadkiegészítő parancsnoksággal, ahol kérésünkre a következő hivatalos értesítést adták ki és bocsátották rendelkezésünkre:

Azok az ifjak, akik az 1922—1936. évi kontingenshez tartoznak bezárólag és akik a katonai szolgálat alól a következő címeken mentesültek: impropriu, scuit, reformat, dispensat medical, a revíziós bizottság előtt csak akkor tartoznak jelentkezni, amikor behívó parancsot kápnak a hadkiegészítő parancsnokságtól, vagy pedig a lapok uján közzétételük, hogy mikor és hol lesz a felülvizsgálat.

Magyarország cseh háboru esetére csak jóakaratu semlegességről biztosította Németországot

Londonból jelentik: A Reuter-ügynökség a német—magyar tárgyalásokkal kapcsolatban kiadott jelentésében úgy véli, hogy Horthy magyar kormányzó Hitler kancellárnak egy esetleges német—csehszlovák viszály

esetére csak azt ígérte meg, hogy Magyarország ebben az esetben jóakaratu semlegességet fog tanúsítani. Magyarország ilyenértelmű elhatározására már a bédi megegyezésből is következtetni lehet.

Ismét polgári bíróságok ítéleznek egyes hadbíróság elé utalt ügyekben

Bucurestből jelentik: A Hivatalos Lap legújabb száma rendeletörvényt közöl az új büntetőörvénykönyv egyes szakaszaira vonatkozólag eszközölt változásokról. Az 1932 év februárjában megjelent ostromállapotú rendeletörvény ugyanis egyes ügyek letárgyalására polgári törvényszékek helyett a katonai törvényszékek illetékességét mondja ki.

Az új törvényrendelet intézkedése értelmében a büntetőörvénykönyv 253. szakaszának első bekezdésében és a 492 szakasz első bekezdésében foglalt bantalmazási és fenyegetési esetek, amelyek eddig a katonai törvényszékek elé tartoztak, a jövőben ismét polgári törvényszékek illetékességébe jutnak. Kivételt képeznek az államfő, az állami méltóságok és a hivatalban

levő tisztviselők elleni fenyegetések ügye, amelyekben a jövőben is a katonai törvényszékek ítéleznek. A folyamatban levő ügyek, — bármily stádumban is legyenek azok — visszakérülnek a polgári törvényszékekhez.

Isai Ioan bodegás érdekes beadványa Salonta városához Bene János bodegás ellen

Isai Ioan bodegatulajdonos beadványt intézett Salonta városához, amelyben elmondja, hogy lakásának világosságát teljesen elveszi Bene János bodegatulajdonos ujonan mélt deszkafala. Kéri a várost, hogy a technikai ügyosztály vizsgálja be beadványát és kötelezze Bene Jánost, hogy deszkafalát bontsa le.

Befőttes, ugorkás üvegek, képkeretezés, ablak-üvegezés, üveg, porcellán áruk legolcsóbban WILKESZ-nél (Fohn vendéglő mellett) Ócska varrógépet veszek!

Őszi és téli férfi és női

Szövetek

kabátkeleme **ujdonságok**
hatalmas választékban!!

Olcsó árakon!

Állandóan ujdonságok érkeznek!

Freiberger Ármín

divatruházat

Tegnap beiktatták Zs. Szabó János magyar alpolgármestert

Szombati lapszámunkban megírtuk, hogy Borsucu ezredes, vármegyei prefektus a salontai lakosság nagy örömeire az usztus 24-iki kelettel Zs. Szabó János nyugalmazott pénzügyigazgatóság főosztályvezető kinevezte salontai alpolgármesternek.

Az új alpolgármesteri dr. Greavu Aurel főszolgabíró ünnepélyes keretek között iktatta be Zs. Szabó János letele a hűség esküt és

ezzel Salonta város alpolgármestere lett. A hivatalos beiktatáson részt vett Borcea Onisifor polgármester, Balog György városi vezérkari, Moga Miklós városi főjegyző és a városi tisztviselők közül többen.

Sokat vár a salontai magyarság Zs. Szabó János alpolgármesteri tevékenységétől és reméljük, az előlegezett bizalmat a polgármesteri ténykedésével ki is fogja érdemelni.

Az oradeai vizsgálóbíró a különböző városi ingatlanok eladásának ügyében ma tovább folytatja a kihallgatásokat

Néhány hónappal ezelőtt névben fejezték le az oradeai vizsgálóbíró feladatát a különböző városi ingatlanok eladását. A vizsgálat ugylátszik még nem nyert befejezést, mert az oradeai vizsgálóbíró ma

újabb kihallgatásokat eszközöl. Ma ismét kihallgatja Oradea Borcea Onisifor polgármestert, Balog György városi vezérkari, Moga Miklós és Pantos Adrián városi főjegyzőket és ezenkívül számos tanút.

A Göndör féle vendéglőben állítólag eltűnt egy salontai vasutasnak 3500 leje

Zaha János vasutas fia vasárnap reggel megjelent a salontai államrendőrségen és elmondotta, hogy édesapja szombat este 12 óra körül betért a Göndör féle Regele Carol II uton levő vendéglőbe és rejtélyes körülmények között zsebéből eltűnt 3500 lei. A rendőrség kihallgatta a vendéglő bérletjét, Kovács Sándort, aki nem is tagadja, hogy Zaha János szombat este a vendéglőben mulatott. Tagadja azonban, hogy Zaha Jánostól bárki ellophatta volna pénzét, hiszen

egyedülült egy asztalnál és onnan huzatta nagyban a cigányt. A vendéglőben mind össze 230 lelt fizetett.

Az iluminált állapotban levő telepes — Kovács Sándor vallomása szerint — nem lehetetlen, hogy más vendéglőben eliebb elköltötte a pénzt, vagy az uccán elvesztette, mert tanukkal tud igazolni, hogy az ő vendéglőjébe is már borközi állapotban lépett be. A rendőrség tovább folytatja a kihallgatásokat.

A német lapok élénken támadják Sir John Simon nagy érdeklődéssel várt szombati kijelentéseit a cseh kérdésben

London. Sir John Simon angol pénzügyminiszter és helyettes minisztereinek szombati elmondotta válaszókerületében nagy érdeklődéssel várt beszédét, amelynek tartalmát Chamberlain minisztereinekkel és Halifaxsal

együttiesen állapították meg és így az angol kormány nyilatkozatának tekinthető. Sir John Simon többek között a következőket jelentette ki: Egyetemi Könyvtár • Fundatia pentru Tip. Gaa & Co. Sibiu

munk tárgyá. Ebben a tekintetben Anglia álláspontját teljesen megállapította Chamberlain minisztereinek ez év március 24-én az alsóházban mondott beszéde. Ez a nyilatkozat ma is érvényes, ahhoz nincs hozzátenni való, sem változtatni való. A csehszlovákiai viták megoldásának megoldásához szükséges az összes érdekelt hozzájárulása. Az angol kormány elismeri, hogy Csehszlovákiában valódi probléma áll fenn, amely sürgős megoldást kíván s megvagyunk győződve, hogy az összes érdekelt jóakarattal lehetőségnek kell fennállnia minden törvényes érdeket kielégítő megoldásra. Nem szükséges hangsúlyoznom annak fontosságát, hogy békés megoldást kell találni, mivel a mai világban nem lehet megállapítani, hova jut a háboru által felidezett helyzet.

Sir John Simon ezután Runciman lord kúldetéséről beszélt és hangsúlyozta, hogy a lord nem bíró, nem döntőbíró, hanem közvetítő és barát. Prágában nem Angliát képviseli, hanem mindenkét, aki az igazságot szereti és a békét óhajtja.

— Megvagyunk győződve, hogy bármelyik nemet minden belső emberének segitenie kell őt, nem pedig akadályozni abban a törekvésben, hogy minél hatásosabban működjenek közre a csehszlovák probléma méltányos megoldásában. Közben kötelességünk nemcsak nekünk, hanem másoknak is, hogy ne tegyenek semmi olyant, ami a kielégítő megoldást veszélyeztetné. Erősen hisszük, hogy igazság szelleme kerekedik felül, a békés s az összes törvényes igényeket és érdekeket összeegyeztető megoldásnak türelemmel és jóakarattal meg kell valósulnia.

A német lapok heves támadást intéztek vasárnap reggeli számukban Sir John Simon kijelentései ellen, amely lényegében nem egyéb, mint az angol kormány álláspontja a cseh kérdésben.

Itt említjük meg, hogy lord Runciman vasárnap hosszas megbeszélést folytatott a szudéta német párt képviselőjével, többek között Henleinnel is.

Halálozás

Mint részvétellel értesülünk, SZABÓ JÁNOS volt szűrszabó-mester 73. éves korában elhunyt. Temetése holnap, kedden délután 5 órakor lesz a Str. Reg. Ferdinand 72. sz. alatti gyászháztól ima és emlékbeszéddel, a ref. egyház szertartása szerint. Az elhunytat neje és gyermekei gyászolják.

Találtatott tegnap a főtérén egy köteg kulcs (5 darab). Igazolt tulajdonosra átveheti a fiadóban.

Beírások a ref. elemi iskolába

Értesítjük a szülőket, hogy a beíratások iskolánkba szeptember 1—10-ig történnek. A beíratásnál a szülő személyesen jelenjen meg, mert nyilatkozatot kell adnia arról, hogy a gyermekét a ref. iskolába akarja iratni. Az I. osztályosok részére születési anyakönyvi értesítő szükséges. Figyelmeztetjük a szülőket, hogy aki nem iratja be 10-ig a gyermekét, azok 10-e után nem irathatják be hozzánk.

A ref. elemi isk. igazgatósága.

Eladó

az Aranykertben 827 □-öt szőlő és gyümölcsös a rajta levő házzal együtt. 10 sor szőlő külön is.

Értekezni lehet Bajó József Aranykert

Ha jól akar, csak talpba véselt DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Tip. Gaa & Co. Sibiu

Habselyem trikó és dezsalin
ingek, férfi kalap, nyakkendő
óriási választékban!

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
Garmen cipők
FÉRFI SZANDÁLCIPŐ 340 LEI.
KOVÁCS LAJOS
divatáru üzletében (Fenyvesi gyópszeriár mellett)

SELYEM HARISNYA,
retikül, kötött bluzok,
Maya szandál
GUMMITALPU VÁSZONCIPŐ
legolcsóbb bevásárlási helye

Kétfejű, háromkezű torzsszülött Timișoarán

Timișoaráról jelentik: Egy timișoarai gépkocsivezető felesége a házasságuk tizedik esztendejében anyai örömei előtt állott. Az elmúlt napon az asszonytól szülési fájdalmak léptek fel és az előhívott szülésznő segítségével az anya világra hozta magzatát, a gyermeknek azonban két feje és három keze volt. A gyermek holtan jött a világra, mert a

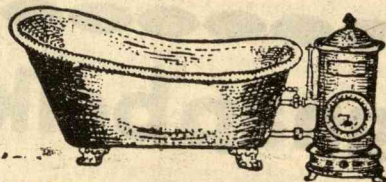
rendkívüli szülés következtében fulladás állott be. Orvosi vélemény szerint, összenőtt ikerpárról van szó. A halvaszületett gyermek apját elhalmozták ajánlatokkal, hogy az érdekes magzat holttestét adja el. A sóffőr azonban visszautasított minden ajánlatot és a temetési engedély birtokában már el is hantolták a kétfejű, háromkaru csecsemőt.

Szép dolog a háboru...

Lodonból jelentik: Honkongtól nyugatra a japán repülő leszállásra kényszerített egy kínai utasszállító repülőgépet. A gép u'asai leszállás után a tengerben uszva alakult menekülő, azonban az üldöző repülőgépek gépfegyverlúzzal árasztották el a tengerbe uerott u'asokat. A támadásnak halott áldozata van.

Fürdőkádak

kocsi névltáblák, bicikliszámok kaphatók
bádóg edények raktáron



NAGY ANTAL bádógosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Rádióműsor

Hétfő, augusztus 29.
Bucuresti. 7:15 Gramofon. 8:35 Románok. 9:15 Rádiózenekar. 10:45 Venedig zene.
Budapest. I. 5:50 Közvetítés. 8:20 Gordonka. 8:50 Színésztérkép. 9:20 Zene. 10:50 Hírek. 11:10 Cigányzene énekel.

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágyterítők, függönyök, ablak roletták, konyha és szur garnitúrák, flotir törülközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletekre is.

ORBÁN KÁROLY
Strada Duca No. 6.

Római szandál szükséglet
addig ne szerezz be, míg a **Bajó** készítményét meg nem tekinted, teljesen új kiadás, meglepő, szép kivitel és a legolcsóbbak az összes gyártmányoknál.

Str. Miron Cristea 1. **Bajó**

Mindennemű bádógos

munkák, tetők, csatornák, szegők keltés, szítés, javítás, festés, valamint fürdőkádak és mindennemű edények avítását vállalja. Ugyanígy permeterző gépek avítását és átalakítását. Vízvezetékek, fürdő szobák, udvari kutak készítését felelősség mellett, szakszerűen vállalja.

Varró István

rézműves, bádógos és vízvezeték-szerelő
Str. Grănicerilor 10.

Ügyes kifutó fiút felvesz Nagy István, Calea Horia 1.
Str. Oituz 15. számú ház eladó, értekezni lehet dr. Bereczky ügyvédnél. 1-3
Eladó 10.000 darab hazai cserép, ért. Str. Grigorescu 50.

Elvesztett vasárnap délután egy sötétzöld kabát Tinca és Gurbediu közl. A megtaláló vigye Lőrinczyhez Kemény cégnél.

Olvassa és terjessze az „Az Ujság”-ot

SPORT

Eldöntetlenül végződött a helyi derbi Stăruința-CSS 1:1 (0:0)

Tegnap kezdődött meg az őszi bajnokság, melynek keretében a két honi csapat mérte össze erejét. Mindkét együttesen erősen meglátszott a tréning hiány, azonban ezt rövidesen leküzdhetik. A Stăruința, ha csatárainak több szerencséje van, 2-3 góllal nyerhette volna megérdemelten a mérkőzést. A CSS-nak is volt pár jó helyzete. A mérkőzés 70 perce alatt a Stăruința támadott, de eredményt nem tudott elérni, míg a CSS az utolsó 20 perc alatt diktált oly támadást, ami emlékeztetett a régi kék fehérek játékára. Az első félidő gól nélkül telt el és csak a második félidő 11. percében lőtte Petőcs II. egy nagy kavarodásból a Stăruința egyenlítő gólját, míg Bereczky I. a 32. percben ritka szép oxford góllal egyenlített.

Korner arány 3:3. Nagy veszteség volt a CSS részére a kitűnő Mikó kiállítása és Bereczky I. 20 perces kiállása. Ha ez nem történik meg, bizonyára más lett volna az eredmény.

Bodonai sok jóakarattal vezette a mérkőzést, mindkét fél meglegedésére.

Már most felhívjuk az egyesületek vezetőit, hogy játékosait lehetőleg jobban figyelmezzék. Mert hiszen semmi szükség sincs arra, hogy egyes játékosok durva játék miatt letiltsák, ami által elsősorban az egyesület kerül kellemetlen helyzetbe, mert helyét csak nehezen tudják pótolni.

A tegnapi mérkőzéssel kapcsolatosan még csak annyi a megjegyzésünk, hogy a CSS legénysége tanulhat a Stăruințătól, hogyan kell lelkesedéssel játszani.

Egyéb sporteredmények

Vestul-Kolping 0:0. A CFR-Macabi mérkőzés elmaradt, mert a CFR nem jelent meg.

Törökvs-Oimpia 4:0. HTV-Crisana 1:0.

Juventus-Rapid 1:0. Kinizsi-Tricolor 6:2. Carpati FC-UDR 4:1. Venus-Ripensia 1:1 Sportul Studentesc-AMTE 7:1. Victoria-Gloria 2:1.

Mures-Victoria (Carei) 9:1. Industria Sărmei-Monopol 4:1. Rovine Grivița-Unirea 3:1. Jiul-RMTE 1:0. Minerul-Soimi 5:0. Ferencváros-Zugló 8:1. Hungária-Bacskai 4:1. Uipest-Szürketaxi 4:2. Kispest Phoebus 3:3. Nemzeti-Salgótarján 8:1. MÁV-Elektromos 4:1.

TEKE-SPORT

A Vulturii tekeosztálya tegnap Oradeán játszott 3 mérkőzést és abból kettőt elvesztett. Az eredmény így sem mondható csúfosnak. Legközelebb bizonyára kiköszörülnek a lelkes „Sasok” e csorbát és szép győzelmekkel öregbítik jó hírnevüket.

Gloria-Vulturii 252:235
Tipografi-Vulturii 199:184
Vulturii-Intelegerea 229:213.

Figyelem, állandóan olvasón, raktáron tartok:

Férfi divatcikkek, kalap, ing, nyakkendő, zokni, zsebkendő, női divat kalap, selyem kelengye, kézimunka kellék, zsák szőnyeg felvető, stb. kész függönyök, ajándék tárgyak, celoid tálcák, kötött árak, bőröndök, retikülök, ernyők, linoleum, viaszos vásznak, gyermek és házi cipő, divai sálak, sárcipő, gyermek és házi cipő, pipere cikkek és csipkék olcsón

Rubinné üzletében!

Ma már nem lehet háztartás **ARAGAZ** nélkül!

Az **ARAGAZ** főz, süt, vasal, hűt, világít!

Főzők már 395 leitől

Kánikulában is hűvös a konyhája, ha **ARAGAZ**-zal főz!

ARAGAZ olcsó, praktikus, nem mérgező, nem robban. Díjtalanul és kötelezettség nélkül bemutattuk az érdeklődők lakásán.

Ifj. Orendi és Wachner

Piața Unirii 7.

Női, férfi és gyermek harisnyák, szettelek, rövid, kötött árak, viaszos vászon, linoleum legolcsóbb beszerzési forrás

Wilkesznél

(Fohn vendéglő mellett)